

# Tandheelkunde 4 Anatomie buccale

Buccale anatomie

<https://app.colanguage.com/nl/frans/leerplan/dentistry/4>



<b>La couronne</b>	(De kroon)	<b>Le ligament parodontal</b>	(Het parodontale ligament)
<b>La racine</b>	(De wortel)	<b>Les fosses et fissures</b>	(De putjes en fissuren)
<b>L'émail</b>	(Het glazuur)	<b>Les lèvres</b>	(De lippen)
<b>La dentine</b>	(Het dentine)	<b>L'incisive</b>	(De snijtand)
<b>La chambre pulpaire</b>	(De pulpakamer)	<b>Le canine</b>	(De hoektand)
<b>L'apex de la dent</b>	(De tandapex)	<b>La prémolaire</b>	(De premolaar)
<b>Le nerf pulpaire</b>	(De pulpazenuw)	<b>La molaire</b>	(De molaar)
<b>L'os alvéolaire</b>	(Het alveolaire bot)		

## 1. Dialogo: Sensibilité d'une molaire au froid

<b>Le patient:</b>	Docteur, j'ai une sensibilité sur cette molaire quand je bois quelque chose de froid.	(Dokter, ik heb gevoeligheid aan deze kies als ik iets kouds drink.)
<b>La dentiste:</b>	Cette molaire ? Ah oui, je vois. Il y a une récession gingivale et une partie de la racine est exposée.	(Deze kies? Ah ja, ik zie het. Er is een tandvleesrecessie en een deel van de wortel ligt bloot.)
<b>Le patient:</b>	Pourquoi est-ce que ça provoque de la sensibilité ?	(Waarom veroorzaakt dat gevoeligheid?)
<b>La dentiste:</b>	Parce que la racine est recouverte de ciment radiculaire, pas d'émail. En dessous, il y a la dentine.	(Omdat de wortel is bekleed met wortelcement, niet met glazuur. Daaronder ligt het dentine.)
<b>Le patient:</b>	Et la dentine est sensible ?	(En is het dentine gevoelig?)
<b>La dentiste:</b>	Oui. Elle contient des tubules qui communiquent avec la chambre pulpaire, où se trouve le nerf pulpaire.	(Ja. Het bevat tubuli die in verbinding staan met de pulpakamer, waar de pulpa (de tandzenuw) zit.)
<b>Le patient:</b>	Je comprends. Est-ce que c'est traitable ?	(Ik begrijp het. Is het te behandelen?)
<b>La dentiste:</b>	Oui, on peut faire un composite pour couvrir la dentine et protéger la pulpe.	(Ja, we kunnen een composiet plaatsen om het dentine te bedekken en de pulpa te beschermen.)
<b>Le patient:</b>	La dent restera aussi solide ?	(Blijft de tand dan even sterk?)
<b>La dentiste:</b>	Bien sûr. Tant que le ligament parodontal et l'os alvéolaire sont sains, la racine reste stable.	(Ja. Zolang het parodontale ligament en het alveolaire bot gezond zijn, blijft de wortel stabiel.)

1. Lisez le dialogue. Pourquoi le patient consulte-t-il la dentiste ?

- a. Il a mal aux lèvres quand il parle.
- b. Il veut faire un blanchiment esthétique.
- c. Il a une sensibilité sur une molaire au froid.
- d. Il a une fracture de l'incisive centrale.

2. Selon la dentiste, quel est le problème principal sur la molaire ?

- a. L'apex de la dent est cassé.
- b. Le ligament parodontal est complètement détruit.
- c. Il y a une récession gingivale et la racine est exposée.
- d. Il y a une carie profonde dans la chambre pulpaire.

**1-c 2-c**

## 2.Oefeningen

### 1. Email



U ontvangt een e-mail van een volwassen patiënt vóór de afspraak. Hij legt zijn pijn uit en stelt vragen. Beantwoord hem om hem gerust te stellen, vraag om enkele verduidelijkingen en leg heel eenvoudig uit wat u tijdens de afspraak zult doen.

#### Objet : Douleur sur une molaire en haut à droite

Bonjour docteur,

Je suis un nouveau patient dans votre cabinet. Mon collègue m'a donné votre adresse mail.

Depuis environ une semaine, j'ai une forte **sensibilité au froid** sur une **molaire** en haut à droite. Quand je bois de l'eau très froide ou quand je mange une glace, j'ai mal pendant quelques secondes. Après, la douleur part.

J'ai aussi l'impression que la **gencive** est un peu plus basse et que je vois plus la **racine** de la dent. Je ne sais pas si c'est normal. J'ai peur que ce soit un problème dans la **chambre pulpaire** ou le **nerf**, ou peut-être l'**émail** ou la **dentine**.

Je ne connais pas bien la **numérotation FDI**, mais sur un schéma sur Internet, je pense que c'est la dent 16 (molaire supérieure droite).

J'aimerais savoir :

- Est-ce que je dois venir en urgence ?
- Est-ce que cette sensibilité peut toucher aussi l'**os alvéolaire** ou le **ligament parodontal** ?
- Que pouvez-vous faire pour protéger la dent ?

Je suis disponible tous les après-midis cette semaine.

Merci d'avance pour votre aide.

Cordialement,

Marc Dupuis

**Schrijf een passende reactie:** *Merci pour votre message et vos explications. / D'après votre description, il ne s'agit pas d'une urgence vitale. / Pendant le rendez-vous, je vais regarder la dent et faire...*

### 2. Kies de juiste oplossing

1. Lors de la première visite, le dentiste \_\_\_\_\_ *(Tijdens het eerste bezoek legt de tandarts uit hoe de tand werkt.)*  
comment fonctionne la dent.
- a. explique      b. expliquer      c. expliquez      d. expliquait

2. Il observe la couronne et \_\_\_\_\_ les fosses et fissures sur sa surface. (Hij bekijkt de kroon en identificeert de putjes en barstjes op het oppervlak.)  
 a. identifieur      b. identifie      c. identifiez      d. identifiait
3. Le dentiste recommande de \_\_\_\_\_ la gencive pour éviter les problèmes parodontaux. (De tandarts raadt aan het tandvlees te poetsen om parodontale problemen te voorkomen.)  
 a. brosser      b. brossait      c. brosses      d. brosse
4. Vous \_\_\_\_\_ parfois une douleur près de la racine quand vous mangez quelque chose de froid. (U voelt soms pijn vlak bij de wortel wanneer u iets kouds eet.)  
 a. ressentons      b. ressentez      c. ressentez      d. ressent

1. explique 2. identifie 3. brosser 4. ressentez

### 3. Voltooi de dialogen

#### a. Consultation avec un dentiste pour une carie

- Patient:** Bonjour docteur, j'ai une douleur assez forte à une de mes dents, je crois que c'est la molaire droite en haut. (Goedendag dokter, ik heb behoorlijk veel pijn aan een van mijn tanden, ik denk dat het de rechterbovenste kies is.)
- Dentiste:** 1. \_\_\_\_\_ (Oké, ik ga de kroon en wortel onderzoeken om te zien of er een gaatje of een infectie in de pulpakamer zit.)
- Patient:** Oui, la douleur se manifeste surtout quand je mange quelque chose de froid ou sucré. (Ja, de pijn is vooral voelbaar als ik iets kouds of zoets eet.)
- Dentiste:** 2. \_\_\_\_\_ (Dat kan wijzen op aantasting van het glazuur of het dentine. Ik zal ook de toestand van het parodontale ligament en de zenuw in de pulpa controleren.)
- Patient:** Est-ce grave si le nerf pulpaire est touché ? (Is het ernstig als de zenuw in de pulpa is aangetast?)
- Dentiste:** 3. \_\_\_\_\_ (Als de zenuw is aangetast, kan een wortelkanaalbehandeling nodig zijn. Maar maak u geen zorgen, we zullen eerst alles grondig onderzoeken.)

#### b. Réunion avec le fournisseur de matériel dentaire

- Dentiste:** Bonjour, je voudrais des informations sur les nouvelles couronnes que vous proposez, surtout celles qui respectent bien l'anatomie des incisives et canines. (Goedendag, ik wil graag informatie over de nieuwe kronen die u aanbiedt, vooral die welke de anatomie van snijtanden en hoektanden goed respecteren.)
- Fournisseur:** 4. \_\_\_\_\_ (Natuurlijk, onze kronen bootsen het dentine en glazuur nauwkeurig na, en het ontwerp respecteert de natuurlijke putjes en groeven.)

<b>Dentiste:</b>	<i>C'est important pour le confort du patient. Et pour le ligament parodontal, les couronnes doivent bien s'adapter à la racine et à l'os alvéolaire, n'est-ce pas ?</i>	<i>(Dat is belangrijk voor het comfort van de patiënt. En wat betreft het parodontale ligament moeten de kronen goed aansluiten op de wortel en het alveolaire bot, klopt dat?)</i>
<b>Fournisseur:</b>	5. _____ _____	<i>(Precies, we gebruiken materialen die de druk op het parodontale ligament beperken en stabiliteit aan de apex van de tand garanderen.)</i>
<b>Dentiste:</b>	<i>Parfait, cela facilitera la pose et la durabilité. J'aimerais aussi voir des modèles pour les prémolaires et les molaires.</i>	<i>(Perfect, dat maakt het plaatsen en de duurzaamheid makkelijker. Ik zou ook graag modellen bekijken voor premolaren en kiezen.)</i>

**1.** D'accord, je vais examiner la couronne et la racine pour vérifier s'il y a une carie ou une infection dans la chambre pulpaire. **2.** Cela peut indiquer une atteinte de l'émail ou de la dentine. Je vais aussi contrôler l'état du ligament parodontal et du nerf pulpaire. **3.** Si le nerf est atteint, il faudra peut-être faire un traitement de canal. Mais ne vous inquiétez pas, nous allons tout examiner d'abord. **4.** Bien sûr, nos couronnes reproduisent fidèlement la dentine et l'émail, et leur design respecte les fosses et fissures naturelles. **5.** Exactement, nous utilisons des matériaux qui limitent la pression sur le ligament parodontal et assurent la stabilité à l'apex de la dent.

#### 4. Beantwoord de vragen met het vocabulaire uit dit hoofdstuk.

- Expliquez en quelques mots la différence entre une incisive et une molaire, en parlant de leur forme et de leur fonction.  
\_\_\_\_\_
- Vous parlez à un patient stressé. Comment lui expliquez-vous simplement où se trouve la couronne et où se trouve la racine d'une dent ?  
\_\_\_\_\_
- Un patient se plaint de douleur quand il boit quelque chose de froid. Comment décrivez-vous brièvement la sensibilité dentaire (émail, dentine, nerf) ?  
\_\_\_\_\_
- Au cabinet, vous utilisez la numérotation FDI. Comment présentez-vous simplement une dent à un patient, par exemple la 11 ou la 36 ?  
\_\_\_\_\_

#### 5. Schrijf in 4 of 5 zinnen een kort consult waarin u aan een buitenlandse patiënt uitlegt welke tand een probleem heeft en hoe u deze behandelt.

*Je vois un problème sur... / C'est une dent... dans le quadrant... / Je vais regarder la radiographie pour... / Je vous propose un traitement simple pour...*

---



---



---